

hlavě

Caliga, stíffel, oder hosen auf halben waden.  
fhkórnize, ali hlazhe na poli mezhe, bregéphe.

hláče

Hosen. hlánke. Caligae, Vestimenta pedalia.

HIPOLIT: Dict. II, 96

hlaiċ

Unterhosen. spudne hlazhe, fvitize. femoralia.

hlazě

Unterhosen. spudne hlazhe, svitize. femoralia.

hlazě

Pluderhosen. řhiróke hlazhe, řvítize. braccæ.

hláče

Follicantes, et follicatae caligae. Pluder-  
hosen. plúndre, ali plúndraste shiróke hlázhe.

hláče

Femoralia, Bruch, nidergewand, hosen. pod-  
pròg, svítize, hlázhe, hīnderfat.



klace

Fibiale, koren, strumpf. kláček do pět,  
en shtumpf. Fibialia. pl. shtumpfi, shoki.

HIPOLIT: Dict. I, 668



hlaie

Coeligas aliquando cum lemnifris Fibialia;  
chirotheias, amiculum. hosen Beweillen mit  
Spändern Strümpfe, handschuch, Leibstück oder  
Leibchen i skinder delo; hlaie v' zhafsi s'  
pantelami; shtumpe cali shobe, rokovire  
moderne.

HIPOLIT, Dict.:

Orbis pictus, 26

hláčě

Periscelis, hosenband, Vmschurz der weiber.  
podvéfa sa hlázhe: en fhénski pafs, s'katérim  
se fhéne spodrézajo.

hlavě

Entfallen

das herz ist mir entfallen. méni je serzé vpádlu,  
korásha mi je v'hlázhe pádla. Animus concidit,  
animi fiducia cefsit.

HIPOLIT; Dict. II, 50

hlacě

Caligaris, et Caligarius, zu den hosen gehörig.  
kar k'hlazham flifhi: hlazhni.

HIPOLIT: Dict. I. (P. repis), 78

hlaič

ocrae ferreae, manicae ferreae cum lorica et  
scuto, clypeo: die Beinschienen dei Blechhand-  
schuh samt den Panzer, Vnd Schild. sheléjsne  
řhkórnize, sheléjsne rokovíze s'tem pánzarjam,  
ali sheléjsnim hlazhami, inu szhytom.

hláč

Cruralis, crurales fasciae. hosenbänder,  
savése ali pantelzi per hlazhah.

hláče

Hosenbändel. savése, ali podvése pèr hlázhah.  
fasciae crurales, ligulae crurales: perifeelides.



hláče

Laz, hossenlaz. knof pèr hlazháh. Nodus caligaris,  
obstragulum Caligarum.

HIPOLIT: Dict. II,

112

hláčekdelník

a

Caligarius, Rosemayer, Schneider. Hlarhar,  
Hlarhadělník, Schneider.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 178

hláčen

Cruvialis, cruuales fasciae. hosenbänder.  
hláčen pántelci; ~~farvě~~ pír hláčenah.

HIPOLIT. Dict. I. (~~propis~~), 150

hláčen

Genualia, rosenbändel. hláčen prod.  
véře per Kolénik.

HIPOLIT: Dict. I, 259 3

hlačen

Caligaris, et Caligarius, zu den hosen gehörig.  
kar k'hlazham flifhi: hlazhni.

hlad

Abendwind. véjtèr od fónzhniga sahóda, nózhni  
hlad. Sihe zephyrus, favonius.

HIPOLIT: Dict. II, 1



hlad

Zephyrus, westwind, abendwind. véjter od sózhniga  
fahóda, nózhni hlad.

HIPOLIT: Dict. I , 732



*hlad*

Refrigerium, erkühlung, erquickung. ohlajé-  
nîe, hlad, ohladíliszhe: ofhivénîe, ofhivíliszhe.

*hlad*

Einen wind machen. en vejter, ali hlad déla-  
ti, véjtrati. ventum facere, ventilare.

**HIPOLIT; Dict. II, 263**

hlad

wein in das kühlwasser sezen. vínu v'hlád poštávi-  
ti, vínu hladíti. vinum in aqua refrigerare,  
frigefacere.

HIPOLIT: Dict. II, 109

hlad

Opacus,  
opacū frigus. Kühle von Schatten.  
hlad od senze.

HIPOLIT: Dict. I, 414

*hlad*

Frigidarium, ein kalt bad. éna márfla kópel.  
vóda sa hlad, ali hlajéine: hlajálishze, hladí-  
szhe, hladílnik.

hlad

Frige facio, küellen, kalt machen. hladíti,  
v'hlad postáviti, ali djáti, ismráfiti, márflu  
ali hladnù sturíti, ohlájati.



*hlad*

Perfrigero, kalt werden. prehladíti, ohladíti, v'hlad djáti, hladnù sturíti.

HIPOLIT: Dict. I , 450



hlad

Cryptoporticus, ein heimlicher gang vnter der erden. ein schopf mit weiten fenstern von wegen der küelle im sommer. en skrivni gank pod semló. tudi ena lejtna loupa is fširókimi oknámi sa hla-  
da volo po lejtu.

*hladan*

Kalt. m̀arsel, hladán, ledén. frigidus, al-  
gidus, gelidus.

HIPOLIT; Dict. II, 100

hladan

Rüt. kalt. hlada, mässe. frigidus.

HIPOLIT: Dict. II, 109

*hladan*

Kaltlecht. malu hladán, mlázhen. subfrigidus.

HIPOLIT: Dict. II,

100

*hladan*

Refrigeratus, erkühlet, erquicket. ohlajèn,  
ofríshan, hladàn, oshivèn.

HIPOLIT: Dict. I , 555

hladan

Erkühltes. ohlajen, hladan. Refrigeratus.

HIPOLIT: Dict. II, 54

*hladan*

Perflabilis, liftig. lúften, véjtern, hladàn,  
pihláven, kir vséskusi véjter pihlà, inu vléjzhe.



*hladan*

Frigidus, kalt, faul. márfel, hladàn, vtrá-  
gliv, faníkern, nizhémern.

*hladan*

Pergula, sommerlaube. offner kramladen rüb-  
laube. léjtna lúpa, ali hışha, en lejp, hladàn  
múshoush řa léjtu, éna is feléjnam obráshhena  
lúpa na vértu. éna odpérta ozhítna řtazúna. en  
gank, poot, ali lúpa is tértami pretégnena.

*Hladan*

Subfrigidus, laulecht, kaltlecht. mlázhin,  
hladàn, na pul márfel.

*hladan*

Frige facto, erkälten, kalt machen. ismráfiti,  
márflu ali hladnú sturíti, ohlájati.

*hladan*

Perfrigero, kalt werden. prehladíti, ohladíti, v'hlad djáti, hladnù sturíti.

*hladan*

Külen, kül machen. *hladíti, fríshati, hladnú*  
*sturíti. Refrigerare, infrigidare.*



hladan

Frigidulus, Kaltlecht, Kullicht. marfent,  
hladan.



*hladan*

Aura, sanfter luft, luft. en vfezh inu hla-  
dán vejtèrz, ta luft, fapa.

*hladen*

Frige facio, küellen, kalt machen. hladíti,  
v'hlad posávití, ali djáti, ismráfíti, márflu  
ali hladnù sturíti, ohlájati.

*hladen*

Infrigido, kalt machen. mérflu ali hladnù  
napráviti, vmerféjti, vhladíti, ohladíti,  
s'hladíti.

HIPOLIT: Dict. I, 301

kladen

Etefiae, die Kuehlen lueftlein in hundstagen.  
ti kladni vejterri v' pasojih dnevih.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 220

*hladilnik*

Frigidarium, ein kalt bad. éna márfla kópel.  
vóda řa hlad, ali hlajéine: hlajálishze, hladí-  
szhe, hladílnik.



*hladišče*

Frigidarium, ein kalt bad. éna márfla kópel.  
vóda fa hlad, ali hlajéine; hlajálishche, hladí-  
szhe, hladílnik.

hladišče

Kühlwasser. hladišče, voda sa hlajenje.  
frigidarium.

HIPOLIT: Dict. II, 109